

SMLOUVA O SPOLUPRÁCI
na přípravě a realizaci programu „Rezidence KREILU“

Statutární město Brno

se sídlem: Dominikánské náměstí 196/1, Brno-město, 602 00 Brno 2

IČO: 44992785

DIČ: CZ44992785

zastoupené: primátorkou města Brna JUDr. Markétou Vaňkovou

K podpisu smlouvy ve věcech smluvních a k jednání byla na zasedání Zastupitelstva města Brna č. Z9/24 konaném dne 25. 2. 2025 pověřena Mgr. Kateřina Vorlíčková, vedoucí Odboru kultury MMB

(dále pouze „SMB“)

na straně jedné

a

Knihovna Jiřího Mahena v Brně, příspěvková organizace

se sídlem: Kobližná 70/4, 601 50 Brno

IČO: 00101494

DIČ: CZ00101494

zastoupená: Ing. Libuší Nivnickou, ředitelkou

(dále pouze „KJM“)

na straně druhé

a

Knihovna Méliusze Juhásze Pétera

se sídlem: Bem tér 19/D, 4026 Debrecen, Maďarsko

IČO: 372338

DIČ: HU15372332

zastoupená: Dr. Bélou Lórántem Kovácsem, ředitelem

(dále pouze „KMJP“)

na straně třetí

a

(společně též „smluvní strany“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, následující smlouvu o spolupráci na přípravě a realizaci uměleckých rezidencí (dále jen „smlouva“)

Preamble

Smluvní strany se shodují na tom, že umění a kultura jsou nezastupitelné v individuálním profesním a osobnostním růstu občanů, zejména pro rozvoj tvořivosti, kultivaci demokratických hodnot a individuálních postojů a pro posilování odpovědnosti za zděděné i vytvářené kulturní hodnoty. Z výše uvedeného důvodu se smluvní strany dohodly na spolupráci při přípravě a realizaci uměleckých rezidencí.

I. Předmět a účel smlouvy

1. SMB, KJM a KMJP budou společně realizovat program rezidencí mezi Debrecínem a Brnem nazvaný „Rezidence KREILU“. Předmětem této smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností jednotlivých smluvních stran v souvislosti s přípravou a realizací programu rezidencí.

2. Program rezidencí je definován následovně:
 - rezidence v Brně v délce 30 dní určená pro maďarského umělce žijícího v Debrecínu, který bude v Brně připravovat svůj projekt,
 - rezidence v Debrecíně v délce 30 dní určená pro českého umělce žijícího na jižní Moravě, který bude v Debrecíně připravovat svůj projekt.
3. Smluvní strany se dohodly, že zajistí výběr maďarského a českého umělce/rezidenta. Dále se smluvní strany dohodly, že první pobyt maďarského umělce v Brně a českého umělce v Debrecíně bude probíhat v průběhu roku 2025.

II. Práva a povinnosti smluvních stran

Smluvní strany se dohodly na základních parametrech spolupráce:

1. SMB se zavazuje:
 - koordinovat výzvy k podávání žádostí o rezidenční pobyt českého umělce v Maďarsku (výběr žádostí);
 - zajistit výběr českého umělce;
 - uzavřít s maďarským umělcem smlouvu o dílo a uhradit tomuto umělci částku ve výši 1500€;
 - uhradit maďarskému umělci přenosnou měsíční předplatní jízdenku na městskou hromadnou dopravu ve městě Brně;
 - zajistit nezbytné výtvarné potřeby, materiál, případně jiné nezbytné pomůcky pro zajištění na základě požadavku předloženého rezidentem a schváleným Odborem kultury MMB.
2. KJM se zavazuje:
 - zajistit ubytování maďarského umělce v bytě, který se nachází na ul. Vondrákově 15 v Brně;
 - poskytnout maďarskému umělci místnost pro tvorbu v Ústřední knihovně a/nebo pracovní prostor umístěný v rámci bytu uvedeného v předchozí odrážce na celou dobu pobytu v Brně;
 - doprovázet a být k dispozici maďarskému umělci v průběhu jeho brněnské rezidence: seznámit jej s místní uměleckou scénou, zajistit specifické schůzky dle potřeb a přání rezidenta dle možností KJM.
3. KMJP se zavazuje:
 - koordinovat výzvy k podávání žádostí o rezidenční pobyt maďarského umělce v ČR (výběr žádostí);
 - zajistit výběr maďarského umělce;
 - uhradit paušální částku českému umělci ve výši 1500€, která je vyčleněna na jeho pobyt;
 - zajistit nezbytné výtvarné potřeby, materiál, případně jiné nezbytné pomůcky pro zajištění na základě požadavku předloženého rezidentem;
 - zajistit ubytování českého umělce;
 - poskytnout českému umělci během celého pobytu v Debrecíně ateliér a/nebo pracovní sál umístěný v rámci jím zajištěného bytu;
 - doprovázet a být k dispozici českému umělci v průběhu jeho debrecínské rezidence: seznámit jej s místní uměleckou scénou, zajistit specifické schůzky dle potřeb a přání rezidenta dle možností KMJP.
4. Dále se smluvní strany dohodly, že v případě potřeby další podrobnější úpravy programu rezidencí si mohou jednotlivá práva a povinnosti upravit také formou dvou či vícestranných samostatných smluv, příp. formou dodatku k této smlouvě.
5. Smluvní strany jsou povinny v průběhu přípravy a realizace programu rezidencí mezi Debrecínem a Brnem nazvaném „Rezidence KREILU“ poskytovat si vzájemné informace, dodržovat obecné závazné

předpisy, postupovat s náležitou odbornou péčí, chránit zájmy ostatních smluvních stran a poskytovat si potřebnou součinnost pro úspěšné naplnění této smlouvy, tj. pro bezproblémový průběh pobytů českých umělců v Debrecíně a maďarských umělců v Brně.

III. Finanční vypořádání

Smluvní strany shodně prohlašují, že při plnění povinností vyplývajících z této smlouvy každá ze smluvních stran si ponese svoje náklady a nebude žádat náhradu po ostatních smluvních stranách.

IV. Ukončení smlouvy

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Tuto smlouvu lze ukončit buď dohodou smluvních stran nebo výpovědí.
3. Poruší-li některá ze smluvních stran své podstatné povinnosti vyplývající z této smlouvy, může kterákoliv z ostatních smluvních stran smlouvu vypovědět. Výpovědní doba je 3 kalendářní měsíce a počíná běžet prvním dnem následujícím po doručení výpovědi poslední ze smluvních stran. Tímto není dotčeno právo smluvních stran požadovat náhradu za vzniklé škody.
4. Smluvní strany se zavazují, že v případě, kdy nastane situace, která zakládá možnost podání výpovědi, se přednostně pokusí sjednat nápravu dohodou smluvních stran. Pokud nebude prokazatelná snaha o dohodu úspěšná, je možné, aby kterákoliv ze smluvních stran smlouvu vypověděla.
5. Po ukončení smlouvy jsou smluvní strany povinny se vzájemně vypořádat.
6. Smluvní strany berou na vědomí, že může z objektivních důvodů při přípravě a realizaci projektu docházet k drobným změnám, např. ke změnám konkrétního místa (bytu či ubytování) a času pobytu umělců. Tyto případy budou řešeny přednostně dohodou smluvních stran a nejsou důvodem pro ukončení smlouvy jednotlivými smluvními stranami.

V. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich vůli, s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho k ní oprávnění zástupci smluvních stran připojují svoje podpisy.
2. Změnit či doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze na základě vzájemné dohody formou písemných vzestupně číslovaných dodatků.
3. Pokud tato smlouva nestanoví jinak, řídí se právní vztahy z ní vyplývající příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, a jinými obecně závaznými právními předpisy.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že statutární město Brno je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržet ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona).
5. Smluvní strany berou na vědomí, že SMB jako povinný subjekt dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zveřejní tuto smlouvu v souladu s tímto zákonem.

6. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
7. Tato smlouva se vyhotovuje v šesti písemných vyhotoveních s platností originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po dvou vyhotoveních smlouvy.

Doložka podle ust. § 41 zák. č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) ve znění pozdějších předpisů:
Tato smlouva byla schválena Zastupitelstvem města Brna na Z9/24. zasedání konaném dne 25. 2. 2025.

V Brně dne 12/3/25



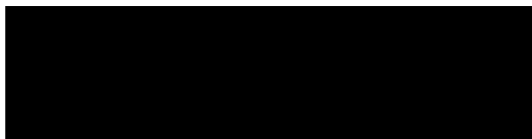
Mgr. Kateřina Vorlíčková
vedoucí Odboru kultury MMB

V Debrecíně dne 26/3/25



Dr. Béla Lóránt Kovács, ředitel
Knihovny Méliusz Juhász Pétera

V Brně dne 11.3.2025



Ing. Libuše Nivnická, ředitelka
Knihovny Jiřího Mahena v Brně, p.o.



Knihovna Jiřího Mahena v Brně,
příspěvková organizace
Kobližná 4, 601 50 BRNO
02